



# Buchdorfer Mitteilungen

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Buchdorf



Gemeinde Buchdorf  
Hauptstraße 94  
86675 Buchdorf  
Telefon: (0 90 99) 12 61  
Telefax: (0 90 99) 14 31  
e-Mail: info@gemeinde-buchdorf.de  
Internet: www.buchdorf.net



Amtsstunden  
Montag: 16.00 bis 20.00 Uhr  
Mittwoch: 8.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr

34. Jahrgang

Mittwoch, den 25.04.2007

Nummer 16 / KW 17

## Amtliche Mitteilungen

### Freinacht 1. Mai

Die Nacht vom 30. April auf den 1. Mai wird traditionell als „Freinacht“ bezeichnet. Sehr oft wird dabei übersehen, dass die „normalen“ Regeln des Alltags auch in dieser Nacht gelten. Sachbeschädigungen oder Diebstahl sind unter dem Deckmantel der „Freinacht“ ebenso nicht zugelassen, wie an jedem anderen Tag des Jahres. Deshalb ist auch in der „Freinacht“ öffentliches wie privates Eigentum zu respektieren. Insbesondere die Jugendlichen möchte ich zu verantwortungsbewusstem Handeln auffordern. Die Eltern bitte ich, ihre Kinder und Jugendlichen ebenfalls entsprechend zu ermahnen. Allen Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich eine unbeschwerte Maifeier und einen unfallfreien Verlauf der Freinacht.

Georg Vellinger, Erster Bürgermeister

### Termine im Mai 2007

01.05. Politischer Frühschoppen	CSU
02.05. Vortrag	Seniorenkreis
10.05. Maiandacht Baierfeld	Frauenkreis
11.05. Vater- Muttertagsgottesdienst	Kindergarten
17.05. Vatertagsfeier	Stockschützen
20.05. Schützenfest Brachstatt	Schützenverein
20.05. Wallfahrt	Pfarrgemeinde
27.05. Maiandacht Baierfeld	Pfarrgemeinde

### Sprechstunde der Aktivsenioren

Die nächste Sprechstunde der Aktivsenioren findet am Donnerstag, 26. April 2007 von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr im Technologie Centrum Westbayern (Emil-Eigner-Straße 1) in Nördlingen statt.

### Öffnungszeiten Recyclinghof / Grüngutannahme

Samstag, 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten Erdaushubdeponie

Die Erdaushubdeponie Buchdorf ist im 14-tägigen Rhythmus (**immer gerade Kalenderwoche**) in der Zeit von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr geöffnet.

Nächste Öffnung: **Samstag, den 05. Mai 2007**

### Wir gratulieren

Frau Josefa Burlefinger, am Sand 72, zum 81. Geburtstag am 26.04.2007

Herrn Franz Reichardt, Am Bräuweiher 7, zum 65. Geburtstag am 01.05.2007

Herrn Rudolf Reiner, Dr.-Wille-Straße 7, zum 76. Geburtstag am 03.05.2007

## Änderung der Öffnungszeit in der Gemeindeverwaltung Buchdorf

Am **Montag, 30.04.2007** ist die Gemeindeverwaltung Buchdorf von **16.00 Uhr - 18.00 Uhr** geöffnet. Wir bitten um Beachtung!

## Kirchliche Mitteilungen

### GOTTESDIENSTORDNUNG

#### der Pfarrei St. Ulrich – Buchdorf

#### Samstag, 28. April 2007 – Hl. Peter Chanel

18.30 Uhr Rosenkranzandacht

19.00 Uhr **Vorabendmesse in Buchdorf**

Hl. M für die + Mitglieder aller Buchdorfer Vereine

#### Sonntag, 29. April 2007 – Weltgebetstag um geistliche Berufe – Thema: „Du aber wähle das Leben.“

10.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**

Hl. M für + Eleonore Schiele und + Eltern und Geschwister

Hl. M für + Bertha Fichtel (ehem. Lehrerin)

#### Dienstag, 1. Mai 2007 – Maria Schutzfrau Bayerns

8.45 Uhr **Pfarrgottesdienst**

Hl. M für + Staatsminister Anton Jaumann und + Mitglieder der CSU Buchdorf

19.00 Uhr **Erste feierliche Maiandacht** mit den Erstkommunionkindern und Firmlingen

#### Mittwoch, 2. Mai 2007 – Hl. Athanasius

15.00 Uhr Vortrag „Wie schütze ich mich vor Betrügereien an der Haustür?“ von Wolfgang Gerhardt im Gasthaus Mack

19.00 Uhr Maiandacht

19.00 Uhr Gottesdienst in **Bergstetten** Hl. M (389)

#### Do, 3. Mai 2007 – Hl. Philippus und hl. Jakobus

Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe. „*Dass alle, die zu einem Leben nach evangelischen Räten berufen sind, in Jesus Christus ihre Erfüllung finden.*“

18.30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranzandacht

19.00 Uhr Hl. M für + Anna Vogel

Hl. M für + Hans u Lina Sebald u + Angeh.

Hl. M für + Mathias Rebele und + Angeh.

#### Fr, 4. Mai 2007 – Hl. Florian u hl. Märtyrer von Lorch

ab 9.00 Uhr Krankenkommunion

19.00 Uhr Hl. M für die armen Seelen n.M.

Hl. M zur Muttergottes um immerwährende Hilfe  
anschl. Aussetzung des Allerheiligsten

#### Samstag, 5. Mai 2007 – Hl. Godehard

18.30 Uhr Rosenkranzandacht

19.00 Uhr **Vorabendmesse in Bergstetten**

Hl. JM für + Maria Reiner

Hl. M für + Martin Fronz jun.

## Sonntag, 6. Mai 2007 – 5. Sonntag der Osterzeit

- 8.45 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
Hl. M für + Johann und Amalie Freidhöfer, +  
Georg Freidhöfer und + Xaver Geis  
Hl. M für + Lothar Klotz und + Verw.  
Hl. M für + Johann u Anna Klotz u + Verw.  
Hl. JM f + Barbara Haunstetter u + Angeh.
- 19.00 Uhr Maiandacht

## GOTTESDIENSTORDNUNG

### der Pfarrei St. Josef – Baierfeld

#### Sonntag, 29. April 2007 – Weltgebetstag um geistliche Berufe – Thema: „Du aber wähle das Leben.“

- 8.45 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
Hl. M für + Josef Rößner (Baierfeld)  
Hl. M für + Hubert und Emma Rößner  
Hl. M für + Josef und Katharina Roßmann
- Dienstag, 1. Mai 2007 – Maria Schutzfrau Bayerns**
- 10.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
Hl. M zu Ehren der Muttergottes n.M.  
Hl. JM für + Anna Unger
- 20.00 Uhr **Erste feierliche Maiandacht** mit den Erstkommunionkindern und Firmlingen

#### Do, 3. Mai 2007 – Hl. Philippus und hl. Jakobus

Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe. „Dass alle, die zu einem Leben nach evangelischen Räten berufen sind, in Jesus Christus ihre Erfüllung finden.“

19.15 Uhr Gebetsandacht in Baierfeld

#### Fr, 4. Mai 2007 – Hl. Florian u hl. Märtyrer von Lorch

ab 9.00 Uhr Krankenkommunion

#### Sonntag, 6. Mai 2007 – 5. Sonntag der Osterzeit

- 10.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
Hl. M für + Therese Pfisterer und + Eltern Pfeifer und Pfisterer  
Hl. M für + Elvira Auctor, + Eltern und Brüder Auctor
- 19.00 Uhr Maiandacht

#### Vortrag für Seniorenkreis

Am Mittwoch, 2. Mai findet um 15.00 Uhr im Gasthaus Mack ein Vortrag mit dem Thema „Wie schütze ich mich vor Betrügereien an der Haustür?“ statt. Referent ist Wolfgang Gerhardt aus Donauwörth. Eingeladen sind besonders die Senioren unserer Pfarrgemeinden. Pfarrgemeinderat Buchdorf

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr Messstipendien  
Freitag 8.30 – 12.00 Uhr

#### Terminänderung Fußwallfahrt

Der Termin für unsere alljährliche Fußwallfahrt wird ab sofort verschoben auf den Sonntag zwischen Christi Himmelfahrt und Pfingsten. In diesem Jahr wird sie demnach am **Sonntag, den 20.05.2007**, stattfinden. Turnusgemäß gehen wir heuer nach Gunzenheim. Die genaue Uhrzeit für den Abmarsch und den näheren Ablauf geben wir rechtzeitig bekannt (ein Mittagessen wird uns nach dem Gottesdienst in Gunzenheim ebenfalls angeboten werden). Für Ihre Teilnahme bedanken wir uns bereits im Voraus sehr herzlich.  
Ihr Pfarrgemeinderat Buchdorf/Bergstetten

#### Kirchenverwaltung Buchdorf - Haushalt 2007

Die Kirchenverwaltung Buchdorf hat in ihrer Sitzung am 19.04.2007 den Haushalt für das Jahr 2007 aufgestellt. Der Haushalt liegt im Pfarrbüro ab dem 27.04.2007 bis einschließlich 13.05.2007 zur Einsicht auf.

## Vereinsmitteilungen

### Fischerverein Buchdorf e.V.

#### Einladung zum traditionellen Anfischen

Am Sonntag, 29.04.07 findet unser Anfischen am Buchdorfer Wörtherhauweiher statt. Mitmachen können alle aktiven Mitglieder mit einem gültigen Fischerschein. Das Anfischen beginnt um 7.00 Uhr.

Jeder Teilnehmer darf mit einer Angel max. 3 Fische entnehmen. Passive Mitglieder müssen zusätzlich eine Tageskarte (Preis 8,- €, 5,- € für Jugendliche) erwerben. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Ab 09.00 Uhr gibt es Bratwurst mit Semmel und zum Mittagessen ab 11.30 Uhr verschiedene Gerichte. Auch die Fischbraterei Alt bietet wieder Makrelen und Fischsammeln an. Am Nachmittag gibt's Kaffee und Kuchen.

Unser Zeltaufbau beginnt am Samstag um 14.00 Uhr. Bitte um einige Helfer.

Wir freuen uns über möglichst zahlreiches Erscheinen und laden Buchdorferinnen und Buchdorfer herzlich ein. Für unsere Mitglieder ist um 13.30 Uhr ein Fototermin angesetzt. Neue Vereinshemden werden laut Bestellung beim Anfischen ausgeteilt. Bitte alle abholen wegen Gruppenfoto!

#### Widerruf Mitteilungsblatt Nummer 39/KW 42 - 2006

Beim Rückblick zum Königsfischen vom 03.09.06, wurde fälschlicherweise berichtet, dass der Vorstand vom Donauwörther Fischereiverein seinen eigenen Mitgliedern untersagt hat, an unserem Königsfischen teilzunehmen. Dies entspricht in der Form nicht der Wahrheit. Leider kam es damals zu einem Terminkonflikt unserer Vereine, bei dem die Donauwörther aufgrund ihrer Satzung nicht bei unserer Veranstaltung teilnehmen durften. Wir bitten um Entschuldigung und hoffen dies künftig vermeiden zu können.

#### Einladung zum 2. Fischerstechen

Das Fischerstechen findet zu unserem **25jährigen Gründungsfest am 30.Juni und 1.Juli 2007** statt. Beginn des Turniers ist am Sonntag, 1. Juli, um 10:00 Uhr. Bei diesem Turnier treten jeweils zwei Mannschaften gegeneinander an. Eine Mannschaft besteht aus zwei Fahrern, einem Steuermann und einem Stecher. Als Grundregel gilt: Ein Stecher muss „trocken“ bleiben, um im Turnier weiter zu kommen. Ermittelt wird das „beste Team“ aus Buchdorf und Umgebung.

Die Aufnahmegebühr beträgt pro Mannschaft 15,- € und kann bei der Anmeldung oder vor Beginn des Turniers bezahlt werden.

Mannschaftspreise:

1. Preis: 30 L Bier
2. Preis: 20 L Bier
3. Preis: 10 L Bier

Die Anmeldung kann schriftlich oder telefonisch bei Kerstin Grob, Hauptstraße 12, 86675 Buchdorf, Tel:09099/397, abgegeben werden.

Die Vorstandschaft

#### Freiwillige Feuerwehr Buchdorf e. V.

Zur traditionellen Maifeier mit Aufstellen des Maibaums am **Montag, den 30. April 2007** laden wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger recht herzlich ein. Die Jugendkapelle wird **ab 19.00 Uhr** die Bevölkerung musikalisch unterhalten. Für das leibliche Wohl wird wieder bestens gesorgt, ebenso wird ein Barzelt bereit stehen. Für die

Maifeier sind noch einige Vorbereitungen zu treffen:

**Donnerstag, 26. April, 19.00 Uhr:**

Kranz binden bei Werner Reiner

**Montag, 30. April, 08.00 Uhr:**

Fahrzeughalle herrichten, Maibaum holen

Um die Teilnahme freiwilliger Helfer wird gebeten.

Technischer Dienst für **Gruppe Bayer: Donnerstag,**

**26. April, 19.30 Uhr** am Feuerwehrgerätehaus

Die Vorstandschaft

## **CSU Ortsverband Buchdorf**

### **Politischer Frühschoppen**

Der CSU Ortsverband Buchdorf veranstaltet am 1. Mai den traditionellen politischen Frühschoppen. Um 8:45 Uhr findet ein Gottesdienst für Staatsminister Anton Jaumann und die verstorbenen Mitglieder des CSU Ortsverbands statt. Um 10:00 Uhr beginnt der politische Frühschoppen mit dem stellvertretenden Landrat, Bürgermeister Franz Opper aus Kaisheim, im Feuerwehrgerätehaus. Wir laden dazu alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sowie unsere Mitglieder herzlich ein.

Die Vorstandschaft

## **FSV Buchdorf, Abteilung Fußball**

**Einladung zum Schnuppertraining für Kids am Dienstag, 8. Mai 2007, von 16.30 bis 18.00 Uhr, auf dem Sportplatz in Buchdorf.** Voraussetzungen:

Vollendung des 5. Lebensjahres und Spaß an Sport und Spiel in der Mannschaft. Mitzubringen: Getränk, feste Turnschuhe oder - falls vorhanden - Fußballschuhe und Schienbeinschützer.

Alle fußballbegeisterten Kinder, die das 5. Lebensjahr vollendet haben, sollten sich unbedingt den Dienstag, 8. Mai 2007, rot in ihrem Kalender markieren, damit sie pünktlich um 16.30 Uhr auf dem Sportplatz in Buchdorf erscheinen. Zu Beginn gibt es eine kurze Information für Eltern und Kinder. Die Jahrgänge 1998 bis 2002 werden dann von den F-Jugend-Betreuern ungefähr 90 Minuten an das Fußballspielen herangeführt.

Auf Interessenten der Jahrgänge 1996 und 1997 freut sich die E2-Jugend, deren reguläres Training ebenfalls dienstags stattfindet (16.00 bis 17.30 Uhr). Bitte trotzdem zum Schnuppertraining am 8. Mai um 16.30 Uhr vorbeikommen! Ältere Kinder, die **ernsthafte Verlang**en haben, sich fußballerisch mit anderen Kindern zu messen, die regelmäßig am Training und etwas später auch an Punktspielen teilnehmen wollen, können sich telefonisch über die Trainingszeiten der für sie zuständigen Mannschaften informieren.

Telefonische Auskünfte bei Andrea Kaiser (09099) 920477 und Iris Schlecht (09099) 920724.

**Wir freuen uns auf euer Interesse und Kommen!**

**Die Jugendbetreuer des FSV Buchdorf**

### **Ergebnisse vom Wochenende**

#### **1. Mannschaft:**

TSV Monheim - FSV Buchdorf 1 - 1

Torschütze: 1 Schiele Philipp

#### **2. Mannschaft:**

TSV Monheim - FSV Buchdorf 2 - 3

Torschützen: 1 Bayer Stefan, 1 Scheuerer Armin,

1 Ferber Helmut

#### **A-Jugend:**

SG FSV Buchdorf - SG SC Wallerstein 0 - 0

#### **D-Jugend:**

FSV Buchdorf - SV Holzkirchen 6 - 0

Torschützen: 2 Lettenbauer Peter, 2 Czesch Manuel,

1 Straub Anita, 1 Schlicker Marco

#### **E1-Jugend:**

Hoppinger SV - FSV Buchdorf 4 - 2

Torschützen: 1 Gröger Kevin, 1 Knöpfler Marc

#### **E1-Jugend:**

FSV Buchdorf - FC Mertingen 1 - 7

Torschütze: 1 Eidner Richard

#### **E2-Jugend:**

TSV Harburg - FSV Buchdorf 2 - 2

Torschütze: 2 Kastner Nikolai

#### **E2-Jugend:**

FSV Buchdorf - FC Mertingen 2 - 2

Torschütze: 2 Kastner Nikolai

#### **F1-Jugend:**

FSV Buchdorf - FC Mertingen 6 - 1

Torschützen: 2 Schmid Marius, 2 Herrle Nicolas,

1 Schmid Ramon, 1 Kaiser Albert

#### **F1-Jugend:**

SV Kaisheim - FSV Buchdorf 2 - 1

Torschütze: 1 Herrle Nicolas

#### **F2-Jugend:**

FSV Buchdorf - TSV Bäumenheim 1 - 9

Torschütze: 1 Dirschinger Marcel

#### **F2-Jugend:**

FSV Flotzheim - FSV Buchdorf 8 - 1

Torschütze: 1 Dirschinger Marcel

### **Spiele am nächsten Wochenende:**

**1. Mannschaft:** 29.04.07 15.00 Uhr

FSV Buchdorf - VSC Donauwörth

**2. Mannschaft:** 29.04.07 13.15 Uhr

FSV Buchdorf - VSC Donauwörth

**A-Jugend:** 28.04.07 15.30 Uhr

SC Nähermemmingen - SG FSV Buchdorf

**D-Jugend:** 27.04.07 17.30 Uhr

SV Nähermemmingen - FSV Buchdorf

**E1-Jugend:** 27.04.07 18.00 Uhr

FSV Buchdorf - TSV Wemding

**E2-Jugend:** 27.04.07 17.00 Uhr

FSV Buchdorf - TSV Wemding

**F1-Jugend:** 27.04.07 17.00 Uhr

TSV Monheim - FSV Buchdorf

**F2-Jugend:** 28.04.07 10.00 Uhr

VfB Oberndorf - FSV Buchdorf

Am Samstag, den 28.04.07 findet der alljährliche Gottesdienst für die Verstorbenen aller Vereine statt. Treffpunkt: 18.45 Uhr am Feuerwehrhaus; Beginn: 19.00 Uhr  
Die Vorstandschaft

## **Ski- und Freizeitsportverein Buchdorf e.V.**

### **Jahreshauptversammlung 2007**

Am Freitag, den 25. Mai 2007 um 20 Uhr findet im Cafe Eisenwinter unsere Jahreshauptversammlung statt.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des Vorstandes
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung der Vorstandschaft
- Anträge und Verschiedenes

Hierzu laden wir alle Mitglieder, Förderer und Interessierte recht herzlich ein.

Die Vorstandschaft

## **Jagdgenossenschaft Buchdorf**

Am **Dienstag, den 08. Mai 2007** findet im Gasthaus Mack das alljährliche Kaffeekränzchen der Jagdgenossenschaft Buchdorf statt. Hierzu sind alle Jagdgenossen herzlich eingeladen. Beginn: **20.00 Uhr**  
Die Vorstandschaft

## **Sonstige Mitteilungen**

### **Spargelverkauf**

Bei der Raiffeisenbank Buchdorf wird wieder jeden Samstag, erstmals am 28.04.2007, von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr frischer Schrobenshausener Spargel vom Erzeuger verkauft.

### **Aktuelle Angebote des BC Blossenau**

#### **Eltern-Kind-Gruppe**

für Kinder von 2 - 4 Jahren, ab Freitag, 04. 05. 07, 10x  
Beginn: 9.15 Uhr Infos und Anmeldungen: Manuela Reile (0 90 94) 1421

#### **W4 Selbstverteidigung für Jung und Alt**

ab 8 Jahren, mit Michael Bussmann (5. Dan, amt. Deutscher Vizemeister Taekwondo)  
Samstag, 28. April 2007 von 09:00 Uhr bis 15:30 Uhr,  
Anmeldung bei Stefan Zinsmeister (0 90 94) 90 20 10